

100217

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

3) Delivery note no

8412279

Page 1

4) Dispatchdate
28.12.2020

Creationday
 23.12.2020

14) Our Order-No.
24190269

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight 7) Delivery

Free	Unfrank	Waggon	Carrier
		Fr.Gut	Vehic.foreign
		Express Post	Vehic. own

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 641,9
 net 387,8

26) Receipt-/unload-point
14249

40) Receiver notes
 Qty.(ls) +/- Notes

15) additional data customer
cHub

17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 6 PAL

25) Dispatch Address
**Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

47) Receiver Name bzw Nr

48) Receiver Address

49) Receiver Date

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer
 1 0260.001.050 V03 2510261630
 91024089

28) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity
384

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



NR412279

BVE13384

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 384
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 6
 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
 Data controllo: 07.01.21
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

20040510

MA/ 2020025266

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (küli) saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassa, u. 7: 56.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.12.28		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beigefügte Dokumentok Annexed documents SAP:523448			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 7 99	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8 PAL	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung 9 KFZ-Zubehör
		Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11 10582
		Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3 12 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bórmintve, freight paid, frei Bémmentesítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgangsort und Datum Hatvan am 2020.12.28.		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 12/28/2020	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender LOGISZTIKA ZRTE SZÖRGEKFT. 3000 Hatvan, Turócskanyar utca 342/57		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassa, u. 7: 56.	
25 Jármű Fahrzeug Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen Raksúly Useful load Nutzlast		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Ulfert and Stempel des Empfängers KUEHNENAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
PPX7532 WCY685		05 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	